

COMERCIAL

	EUROS/PALABRA	
	DIRECTA	INVERSA

▶ Inglés, francés, portugués e italiano (1)	0,10 €	0,11 €
▶ Catalán, euskera, gallego y alemán (2)	0,12 €	0,13 €
▶ Ruso, polaco, bielorruso, húngaro, griego, checo, rumano, ucraniano, serbocroata (2)	0,14 €	0,15 €
▶ Holandés, turco, danés, eslovaco, búlgaro, finés, persa, noruego, sueco, albanés, macedonio, esloveno (3)	0,17 €	0,19 €
▶ Japonés, chino, árabe (4)	0,21 €	0,22 €

TARIFAS MINIMAS por traducción

(1) 50 €	(2) 60 €	(3) 70 €	(4) 90 €
----------	----------	----------	----------

REVISIONES de traducciones NO realizadas por Always:

60% del PVP. con un mínimo de la tarifa mínima.

SELLADAS

Traducciones con el sello de la agencia: +25%

TARIFA POR HORAS

General (cotejo, revisiones, ...): 50 €/hora. Traducciones juradas: 70 €/hora.

JURADA

▶ Inglés, francés, portugués e italiano (a)	0,14 €	0,15 €
▶ Catalán, euskera, gallego y alemán (b)	0,15 €	0,16 €
▶ Ruso, polaco, bielorruso, húngaro, griego, checo, rumano, ucraniano, serbocroata (b)	0,17 €	0,18 €
▶ Holandés, turco, danés, eslovaco, búlgaro, finés, persa, noruego, sueco, albanés, macedonio, esloveno (c)	0,20 €	0,22 €
▶ Japonés, chino, árabe, (d)	0,24 €	0,25 €

TARIFAS MINIMAS por documento (a) 70 € (b) 80 € (c) 100 € (d) 120 €

▶ 2ª copia (de tr. jurada): 30% del coste/pal. Mínimo: 50% de tarifa mínima.

TRADUCCIONES CRUZADAS

Suma de importes -25%

TRADUCTOR CON DESPLAZAMIENTO*

▶ General	120 €/hora
▶ Intérprete jurado (según idiomas; orientativo): 250 € 1ª hora; 120 € hrs. sucesivas)	

**Tiempos de espera: 75% de PVP (la fracción mínima es de 1 hora incluidos los tiempos de espera)

RECARGOS

▶ URGENCIA: *General (+ de 2000 palabras/día): 30% *En el día (o fin de sem. o festivos): 50%
▶ ESPECIALES: *Formateos especiales: +0,01 €/palabra *Legalizaciones: 60 €
▶ INTERNACIONALES: 20%
▶ TRAD. TECNICAS: Incremento de 0,01 a 0,02 €/palabra (según nivel técnico)
▶ VIARIOS: <ul style="list-style-type: none"> ▶ La entrega de traducciones juradas es de 7 a 10 días. Para plazos más cortos hay que pagar mensajería. ▶ Los posibles gastos de mensajería para la entrega o recepción de CDs, DVD, cassettes, material gráfico y otros soportes serán por cuenta del cliente. ▶ Documentos en papel de más de 10 páginas implican un sobrecoste de + 0,30 € por página (por fotocopias) y gastos de mensajería, ya que hay que enviarlo físicamente al traductor o escanearlo. ▶ Copias compulsadas por notario: mínimo 20 €. Entrega en 48 horas (10 €/página).

TRADUCCIONES URGENTES POR FAX O E-MAIL EN TIEMPO RECORD

El cálculo de las palabras se realiza sobre el texto de destino (traducción realizada). Siempre que se traduce a otro idioma, el número de palabras puede variar en +/- 15%.

Forma de pago: Particulares, primeros trabajos y trabajos que superen los 3.000 €: 50% en el momento del encargo y 50% restante a la entrega. Empresas a partir del segundo trabajo: 30 días fecha factura. Se acepta cualquier medio de pago (efectivo, talón, transferencia, tarjetas de crédito).

I.V.A. NO INCLUIDO